



HB-01



HB-01 S



HB-02 S



HB-08

MODEL: HB-01, HB-01 S, HB-02 S, HB-08

CZ TYČOVÝ BLENDER

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU

Návod k použití

- Tento návod k použití platí pro toto zařízení. Obsahuje důležité informace pro zahájení používání a zacházení s výrobkem.
- Než začnete zařízení používat, přečtěte si pozorně a celý návod k použití, zvláště pak bezpečnostní pokyny. Nedodržení tohoto návodu k použití může vést k vážným zraněním nebo poškození zařízení.
- Návod k použití vychází z norem a předpisů platných v Evropské unii.
- V zahraničí byste také měli dodržovat předpisy a zákony dané země.
- Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Pokud zařízení předáte třetí osobě, předejte jí také návod k použití.

Vysvětlení znaků

V návodu k použití nebo na zařízení jsou použity následující symboly a výstražná slova:



VAROVÁNÍ!

Tento výstražný symbol/slovo znamená nebezpečí se středním stupněm rizika, které, pokud se mu nevyhnete, může vést k věcným škodám, vážným zraněním nebo smrti.



POZNÁMKA!

Symbol poskytuje užitečné doplňkové informace o použití zařízení.



VAROVÁNÍ!

Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným používáním zařízení, nesprávnou údržbou a zásahy do zařízení za účelem výměny nebo úpravy jeho částí. Práce na zařízení smí provádět pouze výrobcem autorizovaný servisní technik. Nedodržení pokynů a varování uvedených v návodu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo dokonce vážná zranění.

V případě použití zařízení, kde jeho kovové části mohou přijít do kontaktu se skrytými elektrickými vodiči nebo s vlastním elektrickým kabelem (pokud je instalován), vždy držte zařízení za plastovou izolovanou rukojeť.

ÚČEL POUŽITÍ

Zařízení je domácí spotřebič a není určeno pro komerční nebo řemeslné činnosti. Zařízení je určeno výhradně pro pyré, mixování, rmutování, šlehání a mletí malého množství potravin. Tento návod si pečlivě uschovejte a v případě potřeby jej předejte dalšímu uživateli.

Zařízení je určeno pro použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:

- v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostorách,
- v zemědělských provozech,
- hosty v hotelech, motelech a dalších prostředích, která nabízejí ubytování,
- ubytování, které nabízí nocleh se snídaní.

Než začnete zařízení používat, je důležité, abyste si přečetli a řídili se pokyny, které byste měli mít po ruce i pro pozdější použití. Věnujte zvláštní pozornost kapitole „Vaše bezpečnost“.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

- Zařízení včetně kabelu nesmějí používat, hrát si s ním ani jej udržovat děti mladší 8 let nebo nemohoucí osoby, které nejsou pod dozorem. Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru!
- Zařízení nesmí používat děti ve věku od 0 do 8 let. Zařízení mohou používat děti starší 8 let, pokud jsou pod neustálým dohledem. Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou při používání pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud obdržely pokyny pro bezpečné používání a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s příliš malými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, pokud obdržely pokyny pro bezpečné používat a pokud rozumí souvisejícím rizikům.
- Zařízení a jeho propojovací kabel nesmí být v dosahu dětí mladších 8 let.

- Zařízení není určeno pro použití s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovladačem.
- Se zařízením lze použít pouze vhodný konektor.
- Čištění a údržbu zařízení nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny
- Zařízení nesmí používat děti nebo tělesně nezpůsobilé osoby bez dozoru. Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Děti musí být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.
- Před čištěním nebo pokud přístroj nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pro odpojení uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí kabel. Nikdy nepřenášejte zařízení držením za napájecí kabel.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, nebo pokud došlo k jakémukoli jinému poškození.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky nebo se dotýkat horkých povrchů. Neumísťujte zařízení do blízkosti plynových hořáků, elektrických ohříváčů nebo pecí
- Vždy pokládejte zařízení na rovné povrchy. Nepokládejte zařízení na prkna nebo nerovné povrchy.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat nebo rozebírat. Na zařízení nejsou žádné díly, které byste mohli sami vyměnit. Pro opravu kontaktujte autorizovaného servisního technika.
- Zařízení skladujte v uzavřeném a suchém prostoru, mimo dosah dětí.
- Nečistěte zařízení hrubými materiály.
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než které jsou popsány v tomto návodu.

VAROVÁNÍ

Zařízení není určeno pro použití s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovladačem.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo jakémukoli potenciálnímu riziku. Toto zařízení je určeno k připojení do standardní elektrické zásuvky. Zařízení není určeno pro průmyslové nebo komerční použití.

Zvláštní bezpečnostní upozornění

- Zařízení není určeno k ovládání externím zařízením nebo samostatným dálkovým ovladačem.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí.
- Nenechávejte zařízení zapojeno do elektrického výstupu.
- Nevytahujte nádobu ani nevyměňujte nástavce bez předchozího vypnutí spotřebiče nebo když je spotřebič ještě v provozu.
- Nedotýkejte se nožů. Pokud se čepele zaseknou, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a pomocí kuchyňského nástroje (např. rukojetí špachtle) odstraňte přísady, které čepel blokuje.

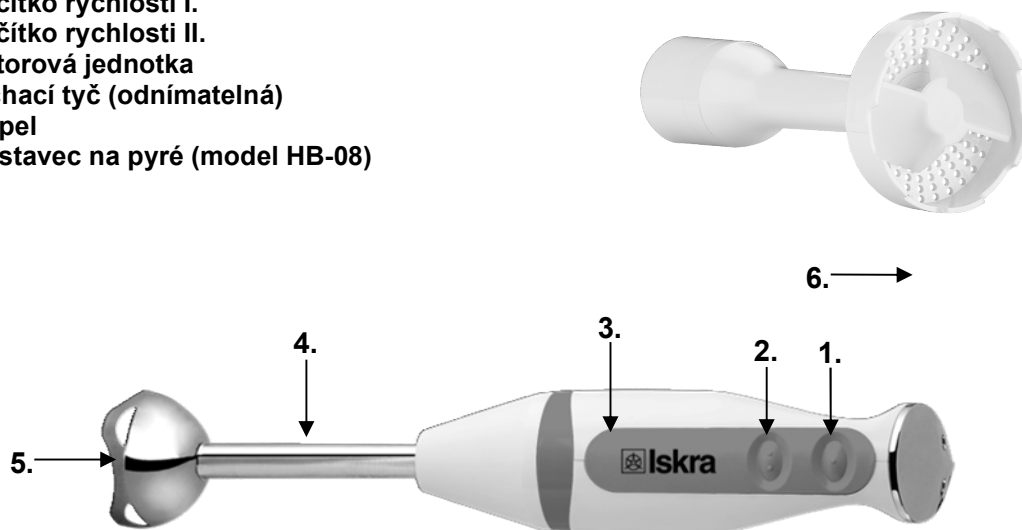
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím důkladně očistěte všechny části zařízení, které přicházejí do styku s potravinami.

- Vyjměte zařízení z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
- Umyjte všechny díly zařízení. Viz kapitola " Čištění ".
- Před prvním použitím si přečtěte návod k použití.

POPIS DÍLŮ

1. Tlačítko rychlosti I.
2. Tlačítko rychlosti II.
3. Motorová jednotka
4. Míchací tyč (odnímatelná)
5. Čepel
6. Nástavec na pyré (model HB-08)



POUŽITÍ

- S tyčovým mixérem můžete mixovat dětskou výživu, polévky, omáčky, mléčné nápoje a majonézy.
- Když je jídlo, které chcete mixovat, velmi husté, zajistěte každých 50 sekund mixování 4minutovou přestávku, abyste zabránili přehřátí motoru mixéru.
- Počkejte, až horké potraviny vychladnou, než je rozmixujete tyčovým mixérem.

Nástavec na pyré (model HB-08)

- Tento nástavec můžete použít k přípravě všech druhů pyré.
- Jídlo by mělo být dobře uvařené, aby se zařízení nepoškodilo.
- Zařízení s nástavcem nepoužívejte nepřetržitě déle než 30 sekund. Před dalším použitím nechte alespoň 5 minut vychladnout.

Míchání v hrnci

Nejprve sejměte hrnec ze sporáku a počkejte, až hrnec vychladne. Míchání horkých surovin může přístroj přehřát.

1. Připojte mixovací tyč (4) k motorové jednotce (3). Otočte mixovací tyč tak, aby zapadla na místo
 2. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Abyste zabránili rozstříkávání jídla po kuchyni, vložte nejprve do hrnce mixovací tyč (4) a poté ji zapněte.
 3. Jednou rukou držte rukojeť hrnce a druhou rukou zařízení. Stisknutím jednoho z tlačítek rychlosti zvolte správnou rychlost pro mixování pokrmu. Použijte rychlosti I. (1) pro pomalé mixování, tlačítko rychlosti II. (2) pro rychlé mixování.
 4. Po použití odpojte zařízení z elektrické zásuvky. Po každém použití zařízení rozeberte a vyčistěte.
- Nikdy neponořujte zařízení tak, aby se motorová jednotka dostala do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.
 - Pokud se zařízení zablokuje, před odstraněním překážky jej odpojte z elektrické zásuvky.

Skladování

Opatrně omotejte napájecí kabel kolem motorové jednotky a uložte zařízení na bezpečném místě mimo dosah dětí.

ČIŠTĚNÍ

- Před každým čištěním odpojte zařízení od sítě.
- Nedotýkejte se ostrých částí zařízení.
- Při přípravě jídla pro kojence, staré nebo slabé lidi zajistěte, aby byly všechny části zařízení dokonale čisté.
- Některé potraviny, jako je mrkev, mohou zanechat barvu na plastových částech zařízení. Plast očistěte hadříkem namočeným v octě.

Upozornění: Nikdy neponořujte zařízení ani jeho napájecí kabel do vody.

Čištění motorové jednotky

- Motorovou jednotku čistěte vlhkým hadříkem a otřete suchým hadříkem.
- Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiné kapaliny

Čištění mixovací tyče

- Vyčistěte mixovací tyč v mýdlové vodě a osušte ji. Můžete jej také čistit v myčce na nádobí.

SERVIS

Pro jakýkoli servis během záruční doby nebo po ní se obraťte na autorizované servisní středisko, které vám rádi pomůže. Pokud máte poškozený napájecí kabel, doporučujeme vám z bezpečnostních důvodů kontaktovat autorizovaný servis, kde vám jej vymění.

Před předáním zařízení do servisu je nutné jej očistit od všech nečistot a v původním obalu.

POZNÁMKA:

1. Na výběr jsou dvě různé provozní rychlosti (model: SW-288).
2. Nepoužívejte zařízení nepřetržitě déle než 1 minutu. Vypněte zařízení a před dalším použitím nechte zařízení 15 minut vychladnout.
3. Před ponecháním bez dozoru, montáží, demontáží nebo čištěním zařízení odpojte z elektrické zásuvky.
4. Tento spotřebič není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí mladších 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyly pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Před výměnou příslušenství odpojte zařízení z elektrické zásuvky.

TECHNICKÁ DATA

Model:	Napájení:	Napětí:
HB-01	200 W (max.)	220-240 V ~ 50/60 Hz
HB-01 S	200 W (max.)	220-240 V ~ 50/60 Hz
HB-02 S	400 W (max.)	220-240 V ~ 50/60 Hz
HB-08	400 W (max.)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Spotřeba energie při vypnutém zařízení: 0 W		

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

Firma MarexTrade s. r. o., K Šeberáku 180/1, Praha 4 – Kunratice, Česká Republika tímto prohlášením o záruce uvádí, že:

- Zaručuje kvalitní a bezchybný provoz předmětných výrobků v záruční době, která začíná dodáním produktu spotřebiteli.
- Výrobek bude během záruční doby bezchybně fungovat, pokud bude používán v souladu s jeho účelem a návodem k použití.
- Na žádost zákazníka, bude-li samozřejmě podána v záruční době, se postará o odstranění závad a případných nedostatků na výrobku na vlastní náklady, nejpozději do 30 dnů ode dne oznámení závady. Tuto lhůtu lze prodloužit maximálně o 15 dnů, pokud byl předmětný výrobek již v minulosti opravován. Pokud nebude výrobek opraven v uvedené lhůtě, vymění jej za identický, nový a bezchybný výrobek. Záruční dobu prodlouží o dobu opravy. Na vyměněné zboží nebo na výměnu podstatné části zboží za nové vystaví zákazníkovi nový záruční list.
- Poskytuje servis, údržbu, náhradní díly a příslušenství po dobu dalších 3 let od uplynutí záruční doby.
- Záruka platí na území České a Slovenské republiky.

ZÁRUČNÍ DOBA

Užitečné vlastnosti, případně bezchybný provoz výrobku jsou garantovány v záruční době 24 měsíců, která začíná běžet dnem dodáním výrobku spotřebiteli. V případě použití výrobku pro profesionální nebo výtěžné účely, nebo pro účely nad rámec běžného použití v domácnosti, nebo pokud je produkt používán osobou, která není v souladu s platnými právními předpisy definována jako spotřebitel, je záruční doba 12 měsíců. Všechny akumulátory / baterie mají záruční dobu 12 měsíců. Za ztracený záruční list neručíme. Pokud na se na výrobku neprokáže reklamovaná vada, jsme oprávněni účtovat vzniklé diagnostické náklady.

UPOZORNĚNÍ: Záruka nekrátí práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady výrobků.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY JSOU

- v případě reklamace je nutné předložit vyplněný záruční list, originál nákupní faktury (nebo kopii obou);
- že výrobek není mechanicky poškozen;
- že s výrobkem nebylo manipulováno neoprávněnou osobou;
- že zákazník (uživatel) jednal a používal produkt v souladu s příloženým návodem;
- během záruční doby je autorizovaným servisním střediskem pouze servis firmy MarexTrade s. r. o.;
- že záruční štítky a plomby nejsou poškozené nebo odstraněné.

UKONČENÍ ZÁRUKY

Záruční servis se nevztahuje na díly podléhající opotřebení (žárovky, topná tělesa, vlákna, kartáče elektromotoru, opotřebovaná ozubená kola).

Záruka se dále nevztahuje na vady vzniklé při přepravě a manipulaci po dodání zákazníkovi, v důsledku nesprávného seřízení, mechanické vady (fyzické rozbití), vady v důsledku neodborného a nedbalého zacházení s výrobkem, při jakémkoli neoprávněném zásahu, pokud k závadě došlo v důsledku použití nevhodného spotřebního materiálu nebo kapalin, pokud byly do výrobku instalovány neoriginální díly, v důsledku nadměrného napětí, vyšší moci, úderu blesku, vytečení baterie, čištění výrobku nebo jeho částí a vniknutí kapaliny do produktu.

Před předáním výrobku do servisu je nutné jej očistit od všech nečistot. V opačném případě vám budeme nuceni účtovat náklady na čištění výrobku dle ceníku distributora.

V případě nesprávného použití, nepřiměřeného použití síly a zásahů, které nebyly provedeny autorizovaným servisním střediskem, záruka zaniká. Tato záruka neomezuje vaše zákonná práva.

Nakládání se starým elektrickým a elektronickým zařízením:

(platné v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatným systémem nakládání s odpady).



Tento symbol na produktu, na jeho obalu nebo v průvodních dokumentech znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Musíte jej zlikvidovat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Recyklace tohoto produktu pomůže zachovat přírodní zdroje a pomůže zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Likvidace produktu musí být provedena v souladu s platnými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro podrobnější informace o manipulaci a vracení tohoto výrobku kontaktujte prosím místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. Odpadní elektrozařízení lze také bezplatně předat distributorovi přímo při dodání nového elektrozařízení. V souladu se směrnicí 2012/19/EU a směrnicí 2006/66/ES o vadných nebo opotřebovaných akumulátorech/bateriích, musí být předmětné výrobky shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Všechna práva vyhrazena.

ZÁRUKA



AUTORIZOVANÝ
SERVIS



MarexTrade s. r. o.
K Šeberáku 180/1, Praha
4 – Kunratice
Česká republika



+420 724 892 995
servis@marextrade.cz

Informace o zákazníkovi

Jméno a příjmení

Titul

Email

Telefon

Datum dodání výrobku / datum počátku záruční doby

Informace o výrobku

Typ výrobku / Název

Typ a model

Sériové číslo

Výrobce

Razítko a podpis distributora